

EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ

Shrnutí stanoviska evropského inspektora ochrany údajů k návrhu Komise na směrnici Evropského parlamentu a Rady o společnostech s ručením omezeným s jediným společníkem

(Úplné znění tohoto stanoviska je k dispozici v angličtině, francouzštině a němčině na webových stránkách evropského inspektora ochrany údajů na adrese <http://www.edps.europa.eu>)

(2014/C 390/02)

1. Úvod

1.1 Konzultace evropského inspektora ochrany údajů

1. Dne 9. dubna 2014 přijala Komise návrh na směrnici Evropského parlamentu a Rady o společnostech s ručením omezeným s jediným společníkem (dále jen „návrh“) ⁽¹⁾. Téhož dne Komise návrh zaslala evropskému inspektorovi ochrany údajů ke konzultaci.

1.2 Cíl a oblast působnosti návrhu

2. Celkovým cílem návrhu je „usnadnit zakládání společností v zahraničí pro všechny potenciální zakladatele, a zejména pro MSP“. Za tímto účelem se návrh snaží „harmonizovat podmínky zakládání a provozování společností s ručením omezeným s jediným společníkem“. Návrh stanoví „možnost online zápisu do rejstříku se standardní šablonou pro stanovy společnosti a požadavek na minimální základní kapitál ve výši 1 EUR, doprovázený rozvahovou zkouškou a prohlášením o solventnosti“. Aby se zajistila transparentnost, vyžaduje také zveřejňování určitých informací o společnosti s jediným společníkem ve veřejně přístupném rejstříku ⁽²⁾.

3. Závěry

- Vítáme konzultaci evropského inspektora ochrany údajů ohledně tohoto návrhu a skutečnost, že návrh omezuje v současnosti platný sběr údajů o nezpůsobilostech a že stanoví, že výměny informací lze provádět v rámci systému IMI.
- V tomto stanovisku doporučujeme tato další zlepšení:
 - Mělo by být doplněno věcné ustanovení nebo alespoň bod odůvodnění, které by odkazovaly na příslušné právní předpisy o ochraně údajů, včetně „vnitrostátních právních předpisů provádějících směrnici 95/46/ES“.
 - V preambuli návrhu by mělo být uvedeno, že byl konzultován evropský inspektor ochrany údajů.
 - Návrh by měl jasněji stanovit, které osobní údaje lze vyměňovat pomocí systému IMI, včetně toho, zda lze shromažďovat další informace o nezpůsobilostech.
 - Návrh by měl ve věcném ustanovení upřesnit, které dokumenty by se po pečlivém zvážení proporcionality mohly veřejně zpřístupnit, a měl by rovněž stanovit, že každé zveřejnění bude podléhat zárukám ochrany údajů podle vnitrostátních právních předpisů.
 - Návrh by dále měl stanovit, že osobní údaje veřejně zpřístupněné na základě návrhu lze použít za účelem transparentnosti a odpovědnosti, a nelze je použít pro jakékoli neslučitelné účely.

⁽¹⁾ COM(2014) 212 final.

⁽²⁾ Důvodová zpráva, oddíly 1, 2 a 3.

- Návrh by měl rovněž požadovat, aby rejstříky/společnosti zajistily, že budou zavedena technická a organizační opatření, která by po určité době omezila dostupnost informací týkajících se jednotlivců (jako jsou jediní společníci nebo zástupci společnosti).

V Bruselu dne 23. července 2014.

Giovanni BUTTARELLI
evropský inspektor ochrany údajů
